

• قدرت الله خسروشاهی\* / بیمان نمامیان\*\*

## ملاحظاتی در باب سازگاری دین و حقوق بشر

**چکیده:** این نوشتار سعی دارد ضمن مرتفع نمودن برخی ابهامات در گفتمان‌های راجع به دین و حقوق بشر، گزاره سازگاری آنها را در سطوح نظری، همگانی و ایدئولوژیک بررسی نماید. البته اذعان می‌شود که برخورد متناسب با هر گزاره‌ای تابع تشخیص گفتمانی است که بستر آن را تشکیل می‌دهد.

**کلیدوازه‌ها:** دین، حقوق بشر، گزاره‌های گفتاری، گزاره نظری، گزاره سازگاری دین و حقوق بشر.

### مقدمه

در سده اخیر، مسئله نسبت میان حقوق بشر و آموزه‌های دینی، از موضوعات پیچیده‌ای است که کمایش مطرح بوده است. ایده حقوق بشر و مفاهیم و اصول مرتبط با آن، یکی از برجسته‌ترین دستاوردهای مدرنیته است که در فرایند بسط و سیطره آن بر جوامع پیرامونی، به ذهنیت‌های راه یافته، مرزهای گفتمان‌های رایج در جوامع را در می‌نوردد (میرموسوی، ۱۳۸۲، ص ۵۹۵). در دوران حاضر، در پی توجه به الزامات فزاینده

\* عضو هیئت علمی گروه حقوق دانشگاه اصفهان.

\*\* کارشناس ارشد حقوق جزا و جرم‌شناسی.

حقوق بشر و ضرورت ترسیم چهره‌ای حق مدار از دین و تعالیم دینی، رهیافت مقایسه‌ای، مطرح و کوشش می‌شود که حقوق بشر با آموزه‌های دینی تدوین گردیده و مقایسه شود. رهیافت مذکور به یافتن موارد سازگاری در این گونه نظامات می‌پردازد (جعفری، ۱۳۷۰، ص ۹۱-۷۱ و ۱۸۲-۱۸۶).

با وجود این، مبانی فلسفی و عقیدتی بسیاری از اصولی که به نام حقوق بشر مطرح می‌گردد و حتی مفاهیم برخی از این اصول از دیدگاه دینی با آنچه در تفکر غربی تحت همین عنوان ارائه می‌شود، متفاوت و احیاناً فاقد مشترکات اصولی است؛ چرا که در راستای عنایات متفکران علوم دینی به مفاهیم حکومت، قانون، خصوصاً دموکراسی و جهد برای توضیح نسبت این گونه مفاهیم با باورها، ارزش‌ها و احکام دینی، آزادی و نسبت آن با دینداری موضوع بحث و دقت نظر قرار گرفته است (آقایی خوزانی، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۵۳). به عنوان نمونه می‌توان مقایسه‌یین دموکراسی به مفهوم غربی، و آزادی بر پایه تفکر اسلامی را در نظر گرفت.

به علاوه، ارجاع حقوق بشر به سرشت الهی انسان، اگرچه می‌تواند در سطح وجودشناختی فلسفی نوعی استقرار و ثبات را برای حقوق بشر فراهم آورد، اما در سطح عملی و جامعه‌متکثرو متنوع انسانی نخواهد توانست موجب اطمینان خاطر آدمی گردد (جوادی، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۲۴؛ ر. ک: جانسون، ۱۳۷۷، ص ۸۷؛ نصر، ۱۳۷۹، ص ۱۳۵). در واقع سرچشمه کلیه این حقوق، خداوند متعال بوده که مسئولیت خطیری بر دوش کسانی گذاشته که این حقوق را وضع کرده‌اند (فیرحی، ۱۳۸۲، ص ۴۲۳ و ۴۲۴).

### سازگاری نظری دین و حقوق بشر

نکته نخست در مورد سازگاری یا ناسازگاری دین با حقوق بشر، این است که دین‌ها عمدتاً باستانی‌اند، اما حقوق بشر پدیده‌ای است نو که درست در جایی رخ نموده و بالیله است که جایگاه گستاخ از حقوق کهن دینی- عرفی و نحوه نگرش آن به انسان بوده است. حقوق بشر، مفهومی است شکل گرفته در عصر جدید. پیشینه‌ایی که در گذشته دارد، همان حدی است که شیمی در کیمیاگری دارد، یا- اگر بخواهیم گشاده دست باشیم- تا آن حدی که فلسفه عصر جدید، ریشه در فلسفه سده‌های میانه و دوران کهن دارد. فلسفه جدید با گستاخی انقلابی آغاز شده است. نام‌های فرانسیس بیکن، رنه دکارت، دیوید هیوم و

یامانوئل کانت همه یادآور گسستهایی قطعی اند. گسست شاخص عصر جدید، گسست از عبودیت است، باور به آزادی انسان است و تلاش انسان برای اینکه سرفراز باشد و خود سرنوشت خویش را تعیین کند. دین یعنی عبودیت و عبادت. عصر جدید گسست از دین است (ر. ک: داوری اردکانی، ۱۳۸۲، ص ۵۳-۶۰؛ همچنین ر. ک: جلالی، ۱۳۸۲، ج ۴۴، ص ۳۶-۳۸). مشخصه عمدۀ این گسست، نه دین‌ستیزی و دین‌زدایی، بلکه تحریفاتی در دین است تا باورهای دینی در کار انسان عصر جدید بی‌سامانی پدید نیاورد. تحریف دین، همیشه وجود داشته است، هر سلطانی دین را متناسب با سلطنت خود می‌کرده و هر فرقه‌ای تفسیری از آن به دست می‌داده، تا با خود همخوانش کند. باید قبول کرد که تحریفات جدید از تحریف‌های کهن «صادقانه» ترند. تفسیر جدید معمولاً با حقوق انسانی و لزوم تداوم منش دینی و در نتیجه لزوم همخوان شدن آن با نیازهای تازه آغاز می‌شود. تحریف‌های کهن این چنین نبودند. می‌گفتند این است و جز این نیست و همیشه این گونه بوده است. عده‌ای گردن می‌نهادند، عده‌ای سرکشی می‌کردند و عده‌ای نیز سکوت می‌کردند و منتظر تغییر وضعیت می‌ماندند. بندگی، خاستگاهی زمینی دارد. اگر جامعه بشری به گونه‌ای شکل می‌گرفت و تکامل می‌یافتد که در آن کسی بندۀ کسی نمی‌شد - در صورتی که دینی وجود داشت - کاملاً متفاوت با شکل‌های شناخته شده آن بود. آن دین مفروض، مشکلی با حقوق بشر - که فرض می‌کنیم انسان‌های از آغاز آزاد نیز می‌دانستند چیست - نداشت، یا اگر داشت از جنسی دیگر بود؛ یعنی مشکل غیر از آنی بود که ما اکنون می‌شناسیم، و در نهایت از آن رو پدید آمده است که حقوق بشر مفهومی است با خاستگاهی بیرون از قاموس دینی و بیرون از آن محیط سیاسی - اجتماعی و فرهنگی ای که پذیرای پیدایش و رشد عبودیت بوده است.

این تقابل، از نوع تقابل کیهان‌شناسی جدید با کیهان‌شناسی قدیم نیست؛ هر چند تقدسی دینی داشت و در متن‌های کانونی دینی بازتاب یافته بود، اما می‌شد آن را فرعی و عارضی دانست و بطلان آن را ضربه‌ای به دستگاه اندیشگی دینی تلقی نکرد. حقوق بشر با اصل دین مشکل دارد. از دیدگاه عبودیت ذاتی انسان، این موجود هیچ حقی ندارد، نه در برابر فرمانروای کیهانی و نه در برابر سایه‌های زمینی او؛ دست کم در جایی که علمای دین تأیید می‌کند. از دیدگاه عبودیت، انسان فاقد مصونیت است؛ نه مصونیت روانی یا شخصیتی دارد، نه مصونیت جسمی. باید معروف را پذیرد و از منکر دوری جوید، و گرنه

مجازات می‌شود. در این حال مجاز نیست اصل آزادی فردی را در برابر فرمان دین بگذارد. موضوع حقوق بشر، انسان چونان انسان است. در اعلامیه جهانی حقوق بشر، مجموعه‌ای از آزادی‌ها بر شمرده شده که حق هر انسانی آن. ماده نخست اعلامیه با صراحت می‌گوید: «تمام افراد بشر آزاد زاده می‌شوند و از لحاظ حیثیت و کرامت و حقوق با هم برابرند.» و ماده دوم قید می‌کند: «هر کس می‌تواند بی هیچ گونه تمایزی، به ویژه از حیث نژاد، رنگ، جنس، زبان، دین، عقیده سیاسی یا هر عقیده دیگر، و همچنین منشأ ملی یا اجتماعی، ثروت، ولادت یا هر وضعیت دیگر، از تمام حقوق و همه آزادی‌های ذکر شده در این اعلامیه بهره‌مند گردد.» اعلامیه مذکور نویبخش اسناد حقوق بشری پس از جنگ دوم جهانی بود که می‌توان ادعای نمود یکی از مهم‌ترین اسناد بین‌المللی محسوب می‌شود که حقوق انسانی را و رای تفاوت‌های مبتنی بر سن، مذهب، جنسیت، نژاد و همانند آن به رسمیت می‌شناسد. با اینکه در اعلامیه، برای رعایت حقوق بشر ضمانت اجرایی پیش‌بینی نشده، اما فی نفسه ارزشمند است (السان، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۴۶). مع ذالک حقوق مقرر در اعلامیه، با حیثیت و کرامت انسانی - صرف نظر از وابستگی‌های نژادی، سرزمینی، مذهبی، جنسیتی و همانند آنها - پیوند دارد. در ماده ۱ اعلامیه، ضمن طرح اصل نظری و پایه‌ای، اساس تئوریک جهان‌شمولی نیز مورد اشاره قرار گرفته است. ماده ۲ اصل عدم تبعیض را براساس همین اصل بنیادین نظری، مورد اهتمام قرار داده است.

البته ذکر این نکته ضروری است که انتخاب عنوان جهانی، به منزله ابتدای این سند بر ایده‌ای فراسرزمینی و فراحاکمیتی است. تدوین کنندگان درواقع اعتقاد داشتند که حقوقی برای انسان وجود دارد که فراتر از اراده دولت‌ها است. از این رو دشوارترین چالش پیش‌روی دیدگاه جهان‌شمولی حقوق بشر همین امکان جمع می‌باشد؛ زیرا اولاً یکی از اساسی‌ترین هنجارهای حقوق بشری، احترام به دیدگاه‌ها و آزادی‌ها و به رسمیت شناختن حق تعیین سرنوشت همه انسان‌ها است، و ثانیاً، وجود هنجارهای متعارض با اعلامیه جهانی حقوق پسر در برخی از فرهنگ‌ها است (قاری سید فاطمی، ۱۳۸۱، ج ۳، ص ۳۶ و ۷). افزون بر مطالب فوق، اعلامیه یک انگاره اصلاحی راجع به نظریات اخلاقی دارد. درواقع، در صدر رفع و تصحیح انگاره اخلاقی کسانی است که برده داری را روا می‌دارند (جوادی، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۲۷؛ ر. ک: عبادیان، ۱۳۸۰، ص ۱۶۸؛ کدیور،

۱۳۸۲، ص ۴۷۷-۵۰۲؛ جبیی مجند، ۱۳۸۲، ص ۳۱۰). از این رو اذعان می‌شود که این بیشتر با نگرش دینی، خاصه در نوع توجیهی آن ناسازگار است. چراکه دین‌های توحیدی فقط با یکتادانی آفریدگار و یکتاپرستی مشخص نمی‌شوند. مشخصه تاریخی و تاریخ‌ساز آنها این بوده است که پیروانشان فقط خود را بر حق دانسته و خارج از دایره آین خویش را، گمراهی و تباہی می‌دانسته‌اند. از منظر این دین‌ها، در دوره‌ای که هنوز عصر جدید آنها را ودار به همسازی با پیامدهای ادراک آزادی نکرده، نمی‌توان حکم کرد که همه انسان‌ها، با هر دین و عقیده‌ای، از لحاظ حیثیت و کرامت و حقوق با هم برابرند (محقق داماد، ۱۳۶۹، ص ۱۷-۲۳؛ جعفری تبریزی، ۱۳۶۹، ص ۷۸-۹۸). از این رو اعتقاد به حیثیت، کرامت و برابری تمام افراد نوع بشر همانند بسیاری از دیگر اصول اساسی، تقریباً در تمام فرهنگ‌ها و تمدن‌ها، مذاهب و مشرب‌های فلسفی باز یافته می‌شود (فلسفی، ۱۳۷۵، ج ۱۸، ص ۲۷۵).

اگر حقوق بشر را به انسان‌های مشخصی برگردانیم که به عنوان شهروند تابع نظام سیاسی مشخصی هستند، در مورد برداشت دین از حقوق بشر به نتیجه مشابهی می‌رسیم. نظام سیاسی و اجتماعی‌ای که دین ارزش‌های خود را در آن متجلی می‌بیند، آنی نیست که بتوان آن را دموکراسی‌ای دانست که بودش یا بی‌حقوق بشر تابع بودش یا بی‌آن است. پس کلامی می‌توان گفت که دین اصیل ستی، در مبنای تکلیف است نه حقوق بشر؛ زیرا حقوق بشر با گستالت از منش عبودیت پا گرفته است، اما دین بر بنیاد عبودیت است. اگر منش عبودیت با انقلاب‌های فکری و سیاسی عصر جدید در هم نمی‌شکست، در گفتمان‌های برخاسته از واتیکان و قم، حقوق بشر زاده نمی‌شد.

### گفتار همگانی در سطح دین و حقوق بشر

پس می‌توانیم بپنداشیم که دین با حقوق بشر سازگار نیست. این پندار، فقط آن هنگام درست است که هر دو مفهوم دین و حقوق بشر را با محتواهی شفاف تعریف کنیم. اما این دو مفهوم در کاریست روزمره خود چندان شفاف نیستند، و به سیالیت تفسیری میدان می‌دهند. آنها به اموری انسانی ارجاع می‌دهند و از این نظر سیالیت تفسیری در نهاد آنها است. گاهی با تفسیری خاص، به صورت آگاهانه یا فقط در واکنش تجربی و بی‌هیچ مقدمه چینی گفتمانی مشخصی، گفته می‌شود: «دین با حقوق بشر سازگار است.» این

سخن معمولاً بیش از آنکه بخواهد مدعی ثبت واقعیت در گزاره‌ای نظری باشد، بیان یک خواست، آرزو، انتخاب و سلیقه است. گزارنده با این گزاره می‌گوید دینی می‌خواهد یا دینی را می‌پسندد که با حقوق بشر سازگار باشد. گزارنده ممکن است مفهوم حقوقی بشری را نیز به همین صورت ناشفاف در ذهن داشته باشد و تصور کند آزادی به عنوان مقوله بنیادی در ایده حقوق بشر، سازگاری کامل دارد با ارزش‌های دینی، که بنا بر برداشت وی سمت آزادگی را بر نموده‌اند. به هر حال، در کلیه مباحث موجود در چارچوب یک نظام دینی که در مورد آزادی مطرح می‌باشد، این نکته به صراحت تأیید می‌شود که جامعه دینی از آن حیث که دینی است، تحمل برخی امور را ندارد و در خصوص شماری از دیدگاه‌ها نیز نمی‌تواند بی تفاوتی را برگزیند. پس برخی از وجوده آزادی البته به نحوی ضابطه مند، تحت نظارت دینی قرار دارند (کدیور، ۱۳۷۹، ص ۴۳۷). با وجود این برخی معتقد‌داند آزادی، در حقیقت، ابتدای انتخاب دین است (آرمین، ۱۳۷۸، ص ۱۴۹) و پذیرش دین و بندگی، خود مسبوق به آزادی دانسته می‌شود (سروش، ۱۳۷۵، ص ۲۵۳). با این وصف در تفکر اسلامی اختیار آزادی انسان مطلق العنان بودن وی نیست، بلکه او می‌تواند در مقابل سنن آفرینش و قانونمندی حاکم بر جهان مقاومت کرده و برخلاف آن عمل نماید (عمید زنجانی، ۱۳۶۹، ص ۲۷).

پرسیدنی است که آیا گزاره نظری «دین با حقوق بشر سازگار نیست»، به راستی وازنده گزاره‌ای است که می‌گوید: «دین با حقوق بشر سازگار است» و نیز اگر در سطح نظری کسی بگوید «دین با حقوق بشر سازگار است»، آیا همان چیزی را می‌گوید که گزاره گفتاری نظیر آن بیان می‌کند؟ گزاره نظری با ادعای میان-نهادی بودن در میان گذاشته می‌شود. گوینده باور دارد که هر نهاد ادراک کننده‌ای اگر به درستی موضوع را بررسد، یعنی فقط واقعیت‌ها را ببیند، روشن بیندیشید و درست استدلال کند، به همان نتیجه وی می‌رسد؛ از این‌رو این نتیجه تابع نهاد ادراک کننده خاصی نیست، و به این اعتبار میان-نهادی است.

محتوای گزاره میان-نهادی را می‌توانیم نتیجه بحثی واقع‌بین و استدلالی، میان انسان‌هایی که توانایی پیشبرد چنین بحثی را دارند، تلقی کنیم. در جریان چنین بحثی، طبعاً روا نیست که کسی بگوید «این تفسیر من است، می‌خواهید پذیرید، می‌خواهید نپذیرید»، یا «سلیقه‌من این است»، «من گونه می‌پسندم»، «به من الهام می‌شود»،

«من چیزهایی را می‌بینم، که شمانمی‌توانید ببینید»، «این نظر من است، چون من نظر کرده هستم» و حرف‌های دیگری از این دست. در پهنه‌گفتار روزمره، آن گاه که کسی می‌گوید «من این گونه فکر می‌کنم»، چه بسا منظورش این است که بحث نکنید، مرز پذیرش من اینجا است و تمایل من، انگیزه‌هایی دارد که با استدلال‌های شما تغییر یافتنی نیست. اگر پای اعتقاد فردی در میان باشد و از آن اعتقاد زیان مشخصی به ما نرسد، پاسخ ما در این حال مثلاً این می‌شود که «ما به نظر شما احترام می‌گذاریم» و «هر کس حق دارد نظر خود را داشته باشد.» بر همین پایه باید بر عقیده گزارنده سازگاری دین با حقوق بشر در پهنه‌گفتار روزمره احترام گذاشت.

معمولًا در گیر شدن با مفاهیم شفاف و زنجیره‌ای استدلالی مطلوب بحث نظری با گفتار روزمره، بیهوده است؛ خاصه در مباحثی که تخصصی نشده‌اند یا همه مردم نظردهی درباره آنها را حق خود می‌دانند. گفتار روزمره، تجویزهای پژوهشی خاص خود را دارد. جایی که سواد و آگاهی عمومی در مورد بهداشت وجود دارد، اگر پژوهشکان به عنوان متخصصان مفاهیم و گزاره‌های پژوهشی دخالت کنند و زبان روزمره را نقد کنند، سخنان پذیرفته می‌شود. اما اگر مثلاً پای رخدادی در تاریخ دین در میان باشد و مورخان پا در پهنه بحث گذاشته و بگویند واقعیت تاریخی جز آن است که در گزاره‌های اعتقادی دینی در مورد رخدادهای گذشته بیان شده است، نمی‌توانند انتظار داشته باشند سخنان همچون سخنان پژوهشکان پذیرفته شود. نباید تعجب کرد اگر بحثی در گیرد و در جریان آن کسی گوید ذره‌ای در باورهایش تغییر نمی‌دهد، حتی اگر حق با مورخان باشد. در بحث‌های سیاسی نیز چنین است. متخصص باید زبان تخصصی اش را کنار بگذارد و مقصودش را در گفتار طبیعی روزمره بیان کند. تقسیم موضوع‌های سیاسی به مبحث‌های تخصصی و سپردن آنها به خبرگان، خواست دموکراتیکی نیست. شفافیت یا بی ادراک سیاسی عمومی، جریان پیچیده‌ای است که با تزریق مستقیم مقوله‌های نظری نمی‌توان فرایند آن را کوتاه کرد.

با این وصف، از آنجایی که بنیان فلسفی و نظری نظام‌های دموکراتیک غرب را تفکرات لیبرالیستی تشکیل می‌دهند، وارسی این مکتب مفید به نظر می‌رسد. لیبرالیسم از آغاز، تلاشی فکری به منظور تعیین حوزه حقوق خصوصی و فردی، خانوادگی و اقتصادی بشر، در مقابل اقتدار دولتی بوده است. با وجود این لیبرالیسم با خود کامگی

حکام مطلق نوساز، ملی گرا و ضد کلیسا نیز به مقابله برخاست. از حیث تاریخی، تأکید لیبرالیسم بر فرد و خردمندی او، ریشه در تفکرات مسیحیت دارد. از این رو لیبرالیسم معتقد است که تمامی انسان‌ها از خرد بهره برده و خردمندی تضمین کننده آزادی فردی است و فرد تنها در سایه آزادی می‌تواند به حکم خرد خود آن چنان که می‌خواهد زندگی کند (صلیبی، ۱۳۸۰، ص ۱۴۷ و ۱۴۸؛ ر. ک: میچل آویلا، ۱۳۸۲، ص ۲۰۱-۲۱۴).

### زبان ایدئولوژیک دین

دین همه گیر است و مثل هر پدیده همه گیر دیگری، مقوله‌هایش در گفتار همگانی تعریف می‌شوند؛ تعریف نه در معنای مرزگذاری معرفتی، بلکه به صورت تشخّص یا بیان در کاربرد. هر مقوله‌ای دارای یک طیف معنایی است که در تغییر و تحول است و روح زمان را منعکس می‌کند. دین، اما عالمان خود را نیز دارد که موظف‌اند مقوله‌های دینی را تعریف کنند؛ یعنی بر آنها مرز بگذارند، مرزهایی که هرچند متغیرند، اما ابهام‌های آنها از نوع ابهام‌های گفتار روزمره نیست و سیالیت و انعطافی هدفمند دارند. زبان تخصصی دینی از نوع زبان نظری نیست، بلکه از زمرة گفتارهای استراتژیک است که هدفی را در نظر دارند و ابزارهای آن را فراهم می‌کنند و یکی از این ابزارها، می‌تواند مبهم‌گویی و ابهام‌آفرینی باشد. زبان عالمان دینی زبان یک صنف است. گفتار اینان همان گفتار روزمره نیست، اما توانایی منحصر به فردی دارد برای راهیابی به گفتار عمومی، تا به مثابه ایدئولوژی، گفتار عمومی را جهت دهد.

مدتی است که متخصصان دین در اندیشه حقوق بشر هستند. در زبان استراتژیک آنان، گزاره‌های سازگاری یا ناسازگاری دین با حقوق بشر تقریر شده است. سنت گرایان طبعاً برابر ناسازگاری این دو از موضع سلبی تأکید می‌کنند (ر. ک: میرموسوی، ۱۳۸۲، ص ۵۹۵؛ ر. ک: ابک، ۱۳۸۲، ص ۱۸۹ - ۲۰۰). محتواهای گزاره‌های آنان فرق دارد با آنچه در گفتار روزمره یا در بحث نظری در این باره گفته می‌شود. گزاره‌های نظری را نمی‌توان در برابر گزاره‌های ایدئولوژیک گذاشت. گزاره‌های نظری، ثابت یا باطل می‌شوند. گزاره‌های ایدئولوژیک یا میدان دار می‌شوند، یا به تدریج از میدان به در می‌روند، یا رنگ عوض می‌کنند و می‌کوشند در صحنه بمانند. هیچ گزاره ایدئولوژیکی را نمی‌توان باطل کرد. تنها کارشدنی، تنگ کردن عرصه بر آنها است تا به دلیل آگاهی

انتقادی عمومی فرصت میدان داری نداشته باشند. بسیار پیش می آید که در برابر یک گزاره ایدئولوژیک یک گزاره ایدئولوژیک دیگر قرار می گیرد. گزاره‌ای به صورت منفی و گزاره‌ای به صورت مثبت تقریر می شود. اینها امانه نقیض هم، بلکه رقیب هم‌اند.

گزاره‌های ایدئولوژیک چه بسا به صورت گزاره‌های نظری معرفی می شوند و گاه همانی را بیان می کنند که در عرصه نظر بیان شدنی است. گزاره ناسازگاری دین و حقوق بشر به عنوان گزاره‌ای دینی، از این نوع است. در این حال گزارنده صریحاً هویت واقعیتی تاریخی را بازتاب می دهد. گزاره ایدئولوژیک سازگاری چنین نیست. این گزاره معمولاً با توسل به حق تفسیر بیان می شود و بیان کننده آن، روشنگران دینی هستند که برآنند به بایستگی‌های عصر جدید گردن بگذارند. اما از حق تفسیر، به لحاظ نظری هیچ حقانیتی در تفسیر حاصل نمی شود. دین مدام موضوع تفسیر است. به تعداد مؤمنان دین وجود دارد. اشتراک در یک فرهنگ دینی، که قاموس و آداب و رسوم و مشن اخلاقی و جهان‌بینی خاص خود را دارد، مجموعه‌ای را مشخص می کند که به صورت طبیعی - تاریخی شکل می گیرد. کسی که در جامعه‌ای پیرو دینی خاص متولد شود، معمولاً به کیش آن جامعه در می آید. این وجه طبیعی آن مجموعه است. قید تاریخی به تبارشناصی آن و دوره‌های مختلف زندگی مجموعه به عنوان یک واحد اشاره دارد.

کسی که با حرارت از یک اعتقاد دینی دفاع می کند و پیروی از آن را واجب مطلق می داند، خود به صورت اتفاقی بدان باور رسیده است. ممکن بود در میان پیروان کیش دیگری متولد شده یا خانواده‌اش به دیاری دیگر کوچ کرده و او در محیط تربیتی دیگری رشد کرده بود و نیز ممکن بود در زمانی دیگر متولد شده بود که در آن حرف‌ها و حدیث‌ها از نوعی دیگر بودند. اعتقاد دینی اعتقاد یک مجموعه تاریخی است که اگر نبود، آن اعتقادها نیز وجود نداشتند. از این نظر حکم‌های اعتقادی، از نوع گزاره‌های میان - نهادی، بلکه میان - گروهی است. هر گروهی با حدی از سختگیری تفسیری مشخص می شود. هر فرد در جریان تربیت حد خود را می شناسد و در می‌یابد تا چه حد قادر است اعتقاد گروهی را به صورت فردی تفسیر کند.

تا پیش از عصر جدید و برهم خوردن سامان باورهای سنتی، کسی از حق تفسیر

سخن نمی‌گفت و بر مبنای این حق خواهان آن نمی‌شد که برداشت او از دین روا دانسته شود. روادانی تفسیر فردی، دستاورده عصر جدید است. در این عصر دین‌های مختلف به تدریج می‌آموزنند که باید از سختگیری در تفسیر بکاهند. انسان دوران ما در انتخاب سبک زندگی آزاد است، از زیر فشار فرهنگ بسته گروهی در آمده و امکان مقایسه و گزینش و تلقیق دارد. این انسان با درهم آمیزی باورهای مختلف، ممکن است به این نظر رسد که «دین با حقوق بشر سازگار است»، همچنان که پیش تر گفته‌یم او با بیان این نظر آرزویی و خواستی را بیان می‌کند و این راحق خود می‌داند که هم اعتقاد دینی اش را داشته باشد و هم به حقوق بشر ارج نمهد. پیش می‌آید که بخواهند سخن «دین با حقوق بشر سازگار است» را به عرصه نظر آورند. با استفاده از حق آزادی در تفسیر، برداشت خود را از دین عرضه می‌کنند، و به جای آنکه بگویند این برداشت با حقوق بشر سازگار است، گزاره‌ای کلی در مورد سازگاری دین و حقوق بشر به دست می‌دهند. اگر از آنان انتقاد شود، در نهایت ممکن است این پاسخ از آنان شنیده شود که ماییم که ذات دین را می‌شناسیم و تفسیری از آن به دست می‌دهیم که با ذاتش همخوان است. این پاسخ، ایدئولوژیک است و فاقد ارزش نظری است.

همان گونه که قبلاً اشاره شد، عقیده و دین اموری اختیاری هستند که آدمی در انتخاب یا عدم انتخاب آن آزاد است. اختیار عقیده و دین خاص، تابع علل و مقدماتی است؛ به نحوی که با تحقق آن علل و مقدمات، عقیده پذیرفته می‌شود و با سلب آن علل و مقدمات، عقیده مورد پذیرش واقع نمی‌شود. بنابراین واضح است که تمامی عقاید و مذاهب موجود در میان انسان‌ها از حقانیت و اعتبار یکسانی برخوردار نیستند. به علاوه تردیدی نیست که برخی از این عقاید و مذاهب باطل اند که به نظر می‌رسد بهترین و مناسب‌ترین راه اصلاح افراد معتقد به آنها، قانع کردن صاحبان آنها است و اقناع جز در فضای آزاد حاصل نمی‌شود. اما در صورت عدم پذیرش اصلاح، بر ما دیگر تکلیفی نیست که آن را ادا کنیم (کدیور، ۱۳۸۰، ص ۲۴۹ و ۲۵۰).

تاریخ دین در برایر ما است و ما دست کم می‌توانیم خطوط اصلی هویت آن را در دوران گروه‌های اعتقادی بسته و سخت گیر در تفسیر، یعنی پیش از آغاز عصر جدید، در خطه‌های فرهنگی مختلف ترسیم کنیم. در آن دوران، دین نقشی محوری در فرهنگ دارد. تاریخ آن مستقل است و تاریخ‌های دیگر، که موضوع‌شان، به عنوان نمونه، هنر یا

فلسفه است، در حاشیه این تاریخ جاری اند. روشنفکران دینی بسیار مایل اند که تاریخ دین را نبینند و همه چیز را به تفسیر امروزی خود فرو کاهند. این تفسیر امروزین درباره آن دین در استقلال تاریخی اش چیزی نمی گوید مگر برگرفته هایی از دیدگاه های جدید. عصر جدید، این گونه تفسیرها را به سمت جانبداری از آزادی و حقوق بشر می کشاند. گزاره ای که از زبان روشنفکران دینی در مورد سازگاری دین با حقوق می شویم، همتراز است با گزاره های دیگری که شنیده ایم؛ به عنوان نمونه: در مورد دین و دانش های جدید، دین و انقلاب، دین و مبارزة طبقاتی و دین و عدالتخواهی سوسیالیستی.

نمونه مسیحیت نشان می دهد که گزاره های بسیار دیگری درباره گونه های دیگری از سازگاری ها خواهیم شنید که تنها واقعیتی را که بیان می کنند، الزام های سازگاری است نه نفس سازگاری. روشنفکر مسیحی به این موضوع پی برد است و از این رو از تقریر حکم های تمامیت خواهانه با ادعای توضیح تمامی تاریخ دین و تمامیت مشکل های جهانی خودداری می کند. این، آن نوع از سازگار شدن با جهان مدرن است که در خطه فرهنگی ما هنوز باید انتظارش را بکشیم. گزاره «دین با حقوق بشر سازگار است» تنها در حالتی ایدئولوژیک، یعنی پوشنده و وازگون نمانیست که بیانگر خواست تغییر باشد. این سخن در گفتار همگانی، سخنی است سیاسی که مثل هر سخن سیاسی دیگری می تواند موضوع داوری قرار گیرد. باور بدان و جربان سازی گرد آن، یک حق دموکراتیک سیاسی است.

## منابع

۱. ابک، حمیدرضا، «ست گرایی با حقوق بشر چه خواهد کرد؟ (با تأمل در آرای سید حسین نصر)»، مبانی نظری حقوق بشر (مجموعه مقالات دومین همایش بین المللی حقوق بشر)، دانشگاه مفید، ۱۳۸۲.
۲. آرمین، محسن، «دین، آزادی و واقعیت های اجتماعی»، گردآورنده: امیر رضا ستوده، رابطه دین و آزادی، مؤسسه نشر و تحقیقات ذکر: تهران، ۱۳۷۸.
۳. السان، مصطفی، «تشویق حق - تکلیف»، فصلنامه حقوق بشر، مرکز مطالعات حقوق بشر دانشگاه مفید، شماره ۱، بهار و تابستان ۱۳۸۵.
۴. آقایی خوزانی، مینو، «آزادی قدیم و جدید» فصلنامه حقوق بشر، مرکز مطالعات حقوق

- بهره دانشگاه مفید، شماره ۱ بهار و تابستان ۱۳۸۵.
۵. جانسون، گلن، اعلامیه جهانی حقوق بشر و تاریخچه آن، ترجمه جعفر پوینده، نشر نی، تهران، ۱۳۷۷.
۶. جلالی، محمود، «حقوق بشر در تصمیمات دیوان بین المللی دادگستری»، مجله حقوقی و قضایی دادگستری، شماره ۴۴، پاییز ۱۳۸۲.
۷. جعفری، محمد تقی، تحقیق در دو نظام حقوق جهانی بشر از دیدگاه اسلام و غرب و تطبیق آن دو با یکدیگر، دفتر خدمات بین المللی جمهوری اسلامی ایران، تهران، ۱۳۷۰.
۸. همو، «حق کرامت انسانی»، مجموعه سخنرانی‌های ارائه شده به سمینار بین المللی حقوق بشر در اسلام و مسیحیت، مهر ۱۳۶۹.
۹. جوادی، محسن، «حقوق بشر و کار ویژه انسان»، فصلنامه حقوق بشر، مرکز مطالعات حقوق بشر دانشگاه مفید، شماره ۱، بهار و تابستان ۱۳۸۵.
۱۰. حبیبی مجتبی، محمد، «حقوق علیه حقوق: نقدی کوتاه بر رویکردی اسلامی به حقوق بشر»، مبانی نظری حقوق بشر (مجموعه مقالات دومین همایش بین المللی حقوق بشر)، حقوق بشر)، دانشگاه مفید، ۱۳۸۲.
۱۱. داوری اردکانی، رضا، «ملاحظاتی درباره حقوق بشر و نسبت آن با دین و تاریخ»، مبانی نظری حقوق بشر (مجموعه مقالات دومین همایش بین المللی حقوق بشر)، دانشگاه مفید، ۱۳۸۲.
۱۲. سروش، عبدالکریم، عقل و آزادی، فربه تراز ایدنولوژی، مؤسسه فرهنگی صراط، چاپ سوم، تهران، ۱۳۷۵.
۱۳. عابدیان، محمود، «حقوق بشر، مفاهیم، جهان شمولی و پیامدها»، مجموعه مقالات همایش بین المللی حقوق بشر و گفت و گوی تمدن‌ها، دانشگاه مفید، ۱۳۸۰.
۱۴. عمید زنجانی، عباسعلی، «تاریخچه حقوق بشر در اسلام»، مجموعه سخنرانی‌های ارائه شده به سمینار بین المللی حقوق بشر در اسلام و مسیحیت، مهر ۱۳۶۹.
۱۵. فلسفی، هدایت‌الله، «جایگاه بشر در حقوق بین الملل معاصر»، مجله تحقیقات حقوقی، شماره ۱۸، ۱۳۷۵.
۱۶. فیرحی، داوود، «اسلام و حقوق بشر؛ گزارشی نشانه شناختی»، مبانی نظری حقوق بشر (مجموعه مقالات دومین همایش بین المللی حقوق بشر)، دانشگاه مفید، ۱۳۸۲.

۱۷. قاری سید فاطمی، سید محمد، «قلمرو حقوق ها در حقوق بشر معاصر: جهان شمولی در قبال مطلق گرایی»، مجله نامه مفید، سال هشتم، شماره ۳۲، بهمن ۱۳۸۱.
۱۸. صلیبی، ژاست، «آزادی مسیحیت»، مجموعه مقالات همایش بین المللی حقوق بشر و گفت و گوی تمدن‌ها، دانشگاه مفید، ۱۳۸۰.
۱۹. کدیور، محسن، دغدغه‌های حکومت دینی، نشرنی، تهران، ۱۳۷۹.
۲۰. همو، «آزادی عقیده و مذهب در اسلام و اسناد حقوق بشر»، مجموعه مقالات همایش بین المللی حقوق بشر و گفت و گوی تمدن‌ها، دانشگاه مفید، ۱۳۸۰.
۲۱. همو، «مسئله برده‌داری در اسلام معاصر»، مبانی نظری حقوق بشر (مجموعه مقالات دومین همایش بین المللی حقوق بشر)، دانشگاه مفید، ۱۳۸۲.
۲۲. محقق داماد، سید مصطفی، «اسلام و دعوت ادیان به رعایت حق کرامت انسانی»، مجموعه سخنرانی‌های ارائه شده به سمینار بین المللی حقوق بشر در اسلام و مسیحیت، مهر ۱۳۶۹.
۲۳. میچل آویلا، ادوین، «لیرالیسم سیاسی و آزادی دینی: تساهل نامتقارن نسبت به آموزه‌های فraigیر اقلیت‌ها»، مبانی نظری حقوق بشر (مجموعه مقالات دومین همایش بین المللی حقوق بشر)، دانشگاه مفید، ۱۳۸۲.
۲۴. میرموسوی، سید علی، «گفتمان اجتهاد و حقوق بشر»، مبانی نظری حقوق بشر (مجموعه مقالات دومین همایش بین المللی حقوق بشر)، دانشگاه مفید، ۱۳۸۲.
۲۵. نصر، سید حسین، انسان و طبیعت (بحران معنوی انسان متعدد)، ترجمه عبدالکریم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، ۱۳۷۹.